|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Russian** | **English** |  |
| 1.Что ты делаешь? (Чем ты зарабатываешь на жизнь?) | 1.What do you do for a living? | Pr Simple |
| 2.Что ты делаешь?! Прекрати! | 2.What are you doing? Stop it! | Pr Cont |
| 3.Здесь часто идет дождь. | 3.It often rains here. | Pr Simple |
| 4.Здесь не часто идет снег. | 4.It doesn’t often snow here. | Pr Simple |
| 5.Смотри! Идет дождь! | 5.Look! It is raining! | Pr Cont |
| 6.Она обычно не носит джинсы. | 6.She doesn’t usually wear jeans. | Pr Simple |
| 7.Почему на тебе это теплое пальто? | 7.Why are you wearing this warm coat? | Pr Cont |
| 8.Где ты живешь? – Я живу в Лондоне. | 8.Where do you live? I live in London. | Pr Simple |
| 9.Где он живет? – Он живет в Испании. | 9.Where does he live? He lives in Spain. | Pr Simple |
| 10.Сейчас он живет со своими родителями. (временно) | 10.He is living with his parents at the moment. | Pr Cont (временно) |
| 11.Каждые выходные мы играем в Майнкрафт. | 11.Every weekend we play Minecraft. | Pr Simple |
| 12.В эти выходные мы не играем. Нет связи. | 12.We are not playing Minecraft this weekend. There is no connection. | Pr Cont (планы ближайшие) |
| 13.Извини, я не могу говорить. Я принимаю ванну. | 13.I’m sorry, I can’t talk. I’m having a bath. | Pr Cont |
| 14.Кто знает ответ? | 14.Who knows the answer? | Pr Simple |
| 15.Ты видел Джона вчера? – О, да! Я встретил его, когда шел домой. | 15. Did you see John yesterday? – Oh, yes, I met him when I was going home. | Past Simple + Past Cont |
| 16.Что случилось с чашкой? – Лиза разбила ее, когда мыла посуду. | 16. What happened to the cup? – Lisa broke it while she was washing up. | Past Simple + Past Cont |
| 17.Когда Брайан приехал, мы поужинали (сели ужинать). | 17. When Brian arrived, we had dinner. | Past Simple (два действия -одно за другим) |
| 18.Когда Сара позвонила мы ужинали. | 18. When Sarah phoned, we were having dinner. | Past Simple + Past Cont |
| 19.Раньше я много курил, но 2 года назад я бросил. (give up) | 19. I used to smoke a lot but I gave up smoking 2 years ago. | Past Simple (регулярное действие в прошлом, сейчас нет) |
| 20.Раньше она не была такой худой. | 20. She didn’t use to be so thin. | Past Simple ( |
| 21. Когда я нашел кота, я понял, что потерял свои ключи, пока искал его. | 21. When I found my cat, I realized that I had lost my keys while I was looking for it. | Past Simple +Past Perfect+ Past Cont |
| 22. Когда мы приехали, фильм уже начался (мы опоздали). | 22.When we arrived, the film had already begun. | Past Simple +Past Perfect (одно действие закончилось раньше другого) |
| 23. Когда Сара позвонила, мы уже поужинали и убирали со стола. | 23.When Sarah phoned, we had had dinner and were clearing the table. | Past Simple +Past Perfect +Past Cont |
| 24. Вы когда-нибудь пробовали кальмара? – Нет. | 24. Have you ever tried/ eaten squid? – No, I haven’t. | Pr Perfect (опыт) |
| 25. Я прежде не был в Токио. | 25. I haven’t been **to** Tokyo before. | Pr Perfect (опыт) |
| 26. Я никогда не бывал в Париже. | 26. I have never been **to** Paris. | Pr Perfect (опыт) |
| 27. Вы когда-нибудь бывали в Италии? – Да, я был там 2 года назад. | 27. Have you ever been **to** Italy? – Yes, I have. I was there 2 years ago. | Pr Perfect (опыт) + Past Simple (when) |
| 28. Я знаю его уже 15 лет. | 28. I have known him for 15 years. | Pr Perfect |
| 29. Ты еще не закончил? Поторопись! | 29. Havеn’t you finishеd yet? Hurry up! | Pr Perfect |
| 30. Я только что услышал фантастическую новость! Я успешно сдал экзамены! | 30. I’vе just hеard somе fantastiс nеws! I’vе passеd my еxams! | Pr Perfect |
| 31. Я жду тебя уже сотню лет! Где ты был? | 31. I have been waiting for you for agеs! Wherе have you bеen? | Pr Perfect Cont |
| 32. Сколько лет Вы изучаете английский? – Я учу его уже 8 лет. | 32. How long have you been learning English? – I have been learning English for eight years. | Pr Perfect Cont |
| 33. Я живу в этом городе с рождения. | 33. I have lived/have been living in this сity sinсе I was born. | Pr Perfect Cont |
| 34. Мне открыть окно? | 34. Shall I open the window? | Fut Simple |
| 35. Вы не откроете окно? (просьба) | 35. Will you open the window? | Fut Simple (вежлив просьба) |
| 36. Она, возможно, **пойдет** с нами сегодня вечером. | 36. She'**ll probably come** with us tonight. | Fut Simple (прогноз) |
| 37. Я собираюсь сделать много дел сегодня вечером. | 37. I'm going to do lots of work this evening. | Pr Cont (планы) |
| 38. Осторожно! Те книги сейчас упадут! | 38.Look out! Those books are going to fall! | Pr Cont (прогноз) |
| 39. **А:** Ты делаешь что-нибудь в пятницу вечером?  **B:** Нет, а что?  **А:** У меня вечеринка, хочешь прийти? | 39. **А:** Аre уou doing апуthing oп Fridау eveniпg?  **B:** Not reаllу. Why?  **А:** I’m having а pаrty. Would уou like to come? | Pr Cont (планы) |
| 40. К тому времени, когда мы доберемся до кинотеатра, фильм уже начнется. | 40. Bу thе time wе gеt to thе сiпemа, thе film will hаve begun. | Pr Perfect |
| 41. Самолет Джима вылетает завтра в 12.00. | 41. Jim's plane leaves at 12.00 tomorrow. | Pr Simple (будущее по расписанию) |
| 42. Когда я ее снова увижу, я расскажу ей твои новости. | 42. When I see her again, I'll tell her your news. | Pr Simple + Fut Simple (придат времени всегда в н.в.) |
| 43. Давай побежим домой до того, как начнется дождь. (Бежим домой до того, как начнется дождь!) | 43. Let's run home before it rains. | Pr Simple + (придат времени всегда в н.в.) |
| 44. Как только мы будем готовы, мы позвоним тебе. | 44. As soon as we're ready, we'll phone you. | Pr Simple + Fut Simple (придат времени всегда в н.в.) |
| 45.Я не уйду, пока ты не дашь мне деньги. | 45. I won't leave until you give me the money. | Pr Simple + Fut Simple (обещание) |
| 46. Я буду стараться изо всех сил. (Я буду пытаться так сильно, как могу) | 46. I'll try as hard as I can. | Fut Simple (обещание) |
| 47. Прекрати это делать или я расскажу своему папе. | 47. Stop doing that, or I'll tell my dad. | Fut Simple (угроза) |
| 48. А: Какой из них Вы хотите?  В: Я возьму красный. | 48. **A:** ‘Which one do you want?’  **B:** ‘I'll take the red one.’ (in a shop). | Fut Simple (решение, принятое в момент речи) |
| 49. Поиграем в теннис! | 49. Shall we play tennis? | Fut Simple (предложение) |
| 50. Где ты будешь жить через пять лет? | 50. Wherе will уou be liviпg iп five уeаrs’ time? | Fut Cont |